EN **Operating Manual**

FR **Manuel d'utilisation**

# Verismo™/MC

SYSTEM BY STARBUCKS
SYSTÈME PAR STARBUCKS

EN **Contents**


Introduction ..... 2
Important safeguards ..... 4
Verismo™ System overview ..... 6
Getting started ..... 7
Beverage preparation example ..... 8
Cleaning the machine (daily / monthly) ..... 9
Descaling the machine ..... 11
Frequently asked questions ..... 12
Emptying the machine ..... 12
Specifications ..... 13
Disposal instructions ..... 13


**Verismo™ 580 K-fee® System Operating Manual – Introduction**

**⚠ WARNING**

Read ALL instructions before use to avoid injury.

Pay attention to warnings ⚠ in this Operating Manual.

Keep this Operating Manual in a safe place for future reference.

For use by adults only.

Be diligent about emptying, cleaning and descaling as described in this Operating Manual.

Designed for beverage pods that bear the Verismo™ System logo. Also compatible with other K-fee® System pods.

## Table des matières

FR


Introduction ..... 3
Consignes de sécurité importantes ..... 14
Aperçu du système Verismo[MC] ..... 16
Pour commencer ..... 17
Exemple de préparation de boissons ..... 18
Nettoyage de l'appareil (quotidien et mensuel) ..... 19
Détartrage de l'appareil ..... 21
Foire aux questions ..... 22
Vidange de l'appareil ..... 22
Caractéristiques techniques ..... 23
Instructions pour la mise au rebut ..... 23


**Manuel d'utilisation du système Verismo[MC] 580 K-fee® – Introduction**

**⚠ AVERTISSEMENT**

Lisez TOUTES les instructions avant l'utilisation pour éviter les blessures.

Portez attention aux avertissements ⚠ contenus dans ce manuel d'utilisation.

Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.

Pour une utilisation par des adultes seulement.

Ne tardez pas à procéder à la vidange, au nettoyage et au détartrage comme décrit dans ce manuel d'utilisation.

Conçu pour les capsules de boissons qui portent le logo du système Verismo.[MC] Également compatible avec les autres capsules du système K-fee.®

EN

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## ⚠ WARNING

When using electrical appliances, basic safety precautions must always be followed, including the following:

1. Read all instructions and use only in accordance with these instructions. The appliance is designed and manufactured for **household use**.
2. **Never place your fingers under the spout while the appliance is operating – this may result in scalding. Never insert your fingers in the pod opening – this may result in injury.**
3. **Never open the lever on the appliance during the brewing, rinsing, cleaning or descaling processes. Always keep the lever in the closed/down position while machine is operating.**
4. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs when available.
5. Never use a damaged or deformed pod. Only use beverage pods suitable for this appliance.
6. Never lift the appliance by its lever. Never open or close the lever forcibly.
7. Never open the appliance or insert objects into the appliance openings.
8. Never operate the appliance without its drip tray or drip grating.
9. Do not overfill the water tank with water.
10. Use **only fresh and cold drinking water** in this appliance! Do not put any other liquids or foods in the water tank except as directed in the cleaning and descaling instructions in this manual.
11. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
12. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven. Do not place near water, e.g. kitchen sink.
13. Do not use outdoors.
14. To protect against fire, electric shock and injury, do not immerse appliance, cord or plug in water or any other liquid.
15. This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. Only plug the appliance into a grounded 3-pin wall socket. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock. Check if mains voltage matches the specifications on the nameplate. The warranty becomes null and void if the appliance is plugged into an incorrect mains voltage.
16. Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord or use an adapter. Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.
17. Turn off and unplug the appliance before cleaning and maintenance. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
18. Do not operate appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is damaged in any manner. Contact Starbucks customer service (1-800-334-5553) to report any malfunctions or damage to the appliance.
19. Do not let cord hang over the edge of the table or the counter, or touch hot surfaces.
20. To disconnect, always turn any control to "off" first, then remove plug from wall outlet.
21. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children. Store the appliance and all its accessories outside the reach of children.
22. Refer to the instructions for use of all cleaning and descaling agents before use and comply with the safety regulations. Do not turn off appliance during rinsing or descaling process.
23. Apart from normal use, cleaning, descaling and external cleaning, all other work such as repairs or replacing the mains cord may only be carried out by an authorized Customer Service company in order to avoid hazards.
24. In case of long periods of absence, vacation, etc., the appliance must be emptied, cleaned and the mains plug must be removed from the socket.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

**WARNING TO USERS AND PARENTS**

**DO NOT** permit children to use the appliance unless there is adult supervision. Appliance dispenses very hot water.

## Special Safety Instructions

### Warning symbols and words

The warning triangle appears in these instructions where failure to comply with the safety instructions may result in risks to the user or the appliance.

WARNING: Extremely hot water

Don'ts: Do not reach inside

WARNING: Electric shock

### Avoid risk of electric shock

- Keep the appliance away from moisture and splashing water.
- Do not clean appliance under running water or with a water jet.
- Never pour any type of liquid on top of the appliance.
- Never unplug the appliance by pulling the mains cord.
- No user serviceable parts inside.

**⚠ WARNING**

**WARNING: Make sure the lever is closed completely during use. Extremely hot water runs through the appliance when operating (brewing, descaling, cleaning, rinsing). To avoid the risk of scalding or other injury, always keep the lever in the closed/down position while machine is operating. Do not reach under the spout or remove the drip tray.**

- Take care when emptying the drip tray. The water can be very hot.
- There is a danger of scalding when evaporating the residual water (the steam temperature can be as high as 248°F / 120°C).

### Hygiene and cleaning

- Only use pods with a best-by date that has not yet expired.
- Store pods in a suitable location.
- For health reasons it is recommended to **rinse the appliance five times before first use and once after each beverage is poured.** Read the instructions under "Cleaning the Machine Every Day" on page 9.
- Clean the appliance periodically and in accordance with the operating manual to prevent hygiene risks.
- Only use cleaning / descaling agents that are suitable for the appliance.
- Carefully read the user instructions about the cleaning and descaling agents and comply with the safety instructions.

### Short cord instructions

EN

A short power-supply cord is provided to reduce risks of entanglement or tripping over a longer cord.

### Information on Energy-Saving mode (Power OFF)

The appliance returns to Energy-Saving mode if it is unused for more than 30 minutes (factory setting). The appliance uses considerably less energy in this mode. For example, it uses less than 0.5 W/h (the standard operating amount of energy used).

**⚠ CAUTION**

**CAUTION: There are four sharp needles that puncture the Verismo™ System pods inside the pod opening. To avoid risk of injury, do not put your fingers in the pod opening.**

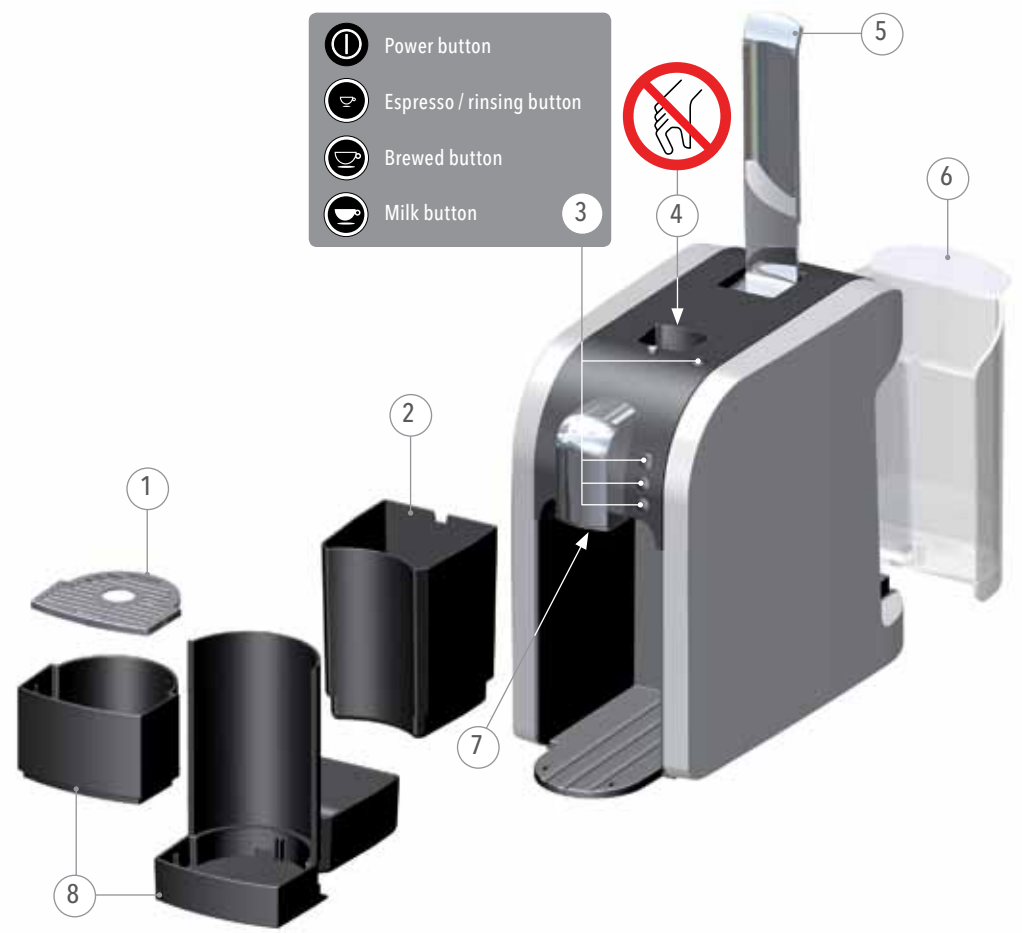
**WARNING**

RISK OF FIRE OR
ELECTRIC SHOCK
**DO NOT OPEN**

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE BOTTOM COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REPAIR SHOULD BE DONE BY AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL ONLY.

## EN Verismo™ System overview

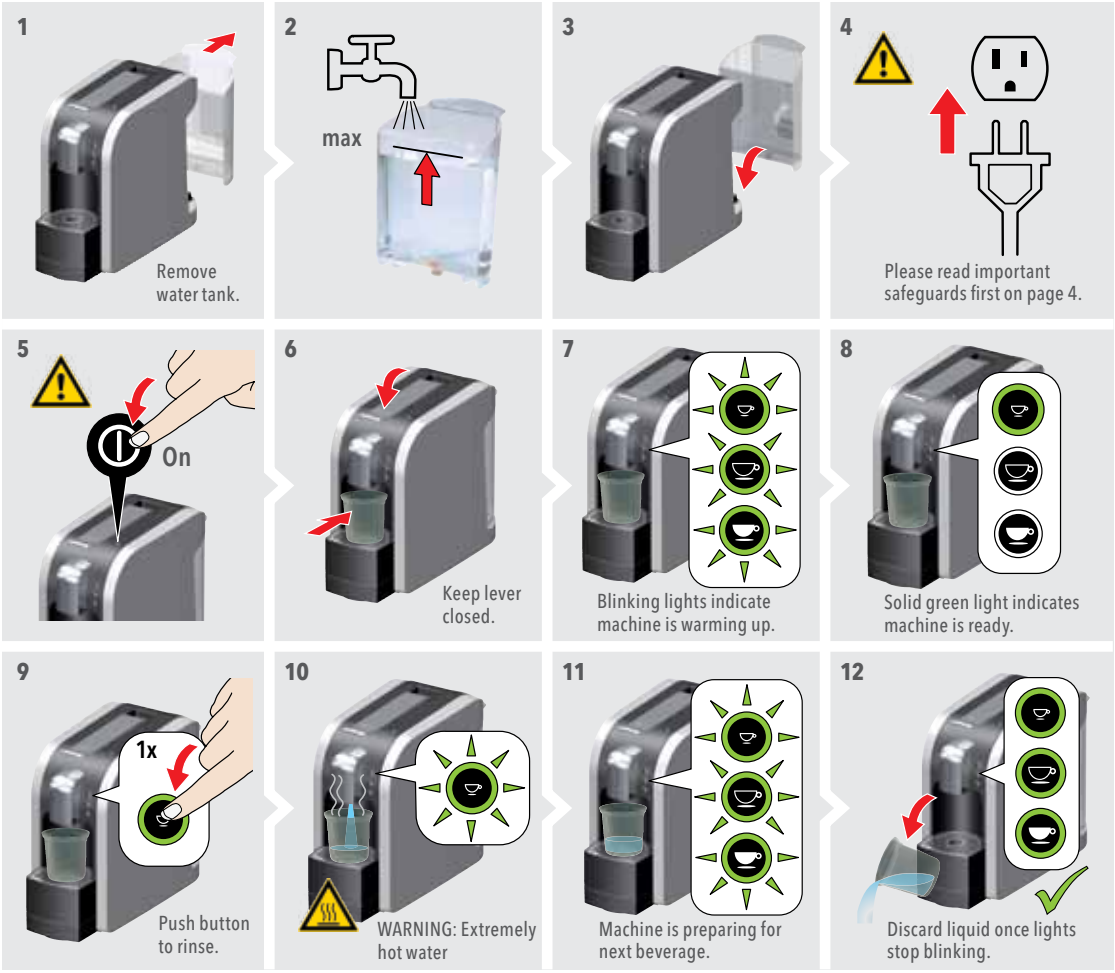
1 Drip tray grate
2 Used pod container
3 Controls
4 Pod opening
5 Lever
6 Water tank
7 Spout
8 Height-adjustable drip tray




**CAUTION**

CAUTION: There are four sharp needles that puncture the Verismo™ System pods inside the pod opening. To avoid risk of injury, do not put your fingers in the pod opening.

Presettings for buttons:
Espresso ..... 1.01 fl oz / 30 ml
Brewed ..... 7.1 fl oz / 210 ml
Milk ..... 4.56 fl oz / 135 ml
(with reduced temperature)




**WARNING**

WARNING: Make sure the lever is closed completely during use. Extremely hot water runs through the appliance when operating (brewing, descaling, cleaning, rinsing). To avoid the risk of scalding or other injury, always keep the lever in the closed/down position while machine is operating. Do not reach under the spout and do not remove the drip tray.

If appliance has been exposed to temperatures below freezing, allow at least three hours for the appliance to reach room temperature before startup. A frozen or extremely cold appliance may not operate sufficiently.

Repeat this process four more times to prepare machine for first use.

EN

# Beverage preparation example

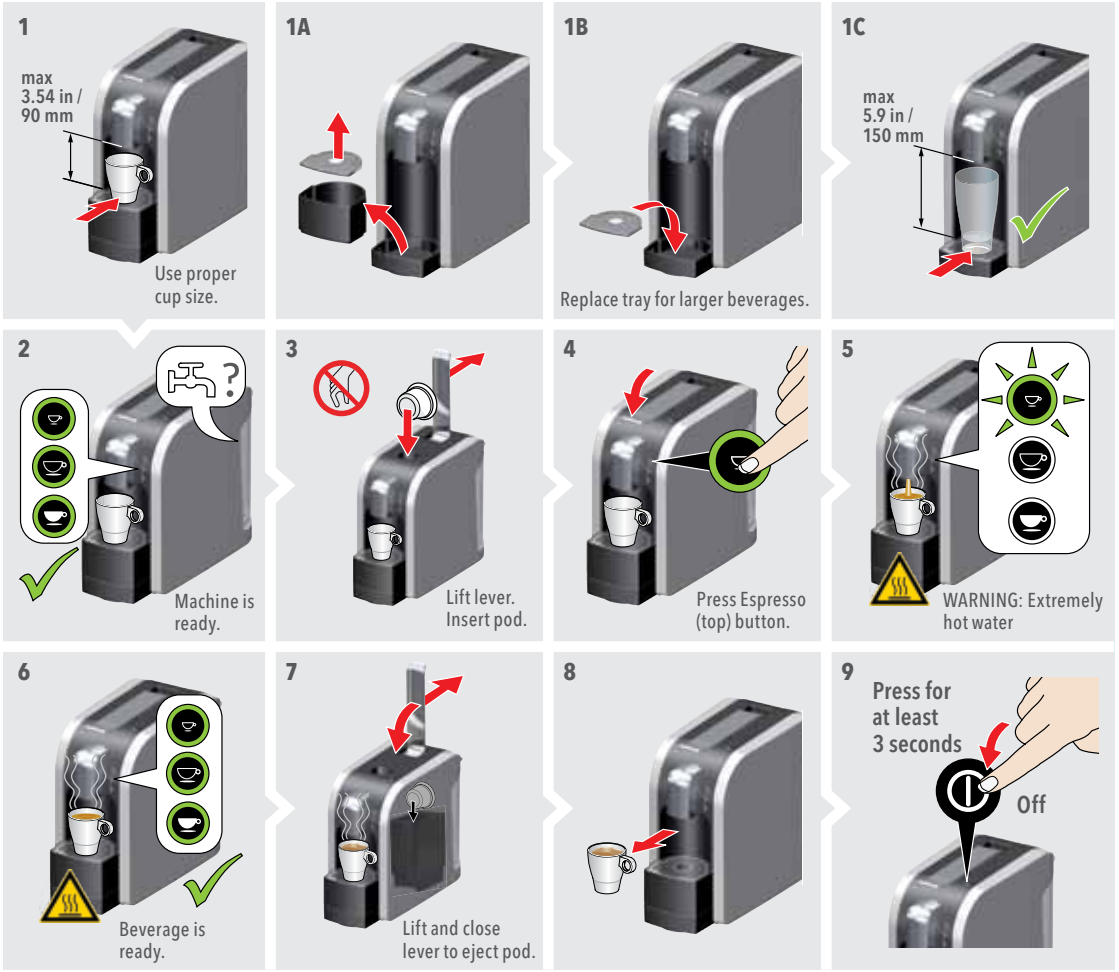
**⚠ WARNING**

WARNING: Make sure the lever is closed completely during use. Extremely hot water runs through the appliance when operating (brewing, descaling, cleaning, rinsing). To avoid the risk of scalding or other injury, always keep the lever in the closed/down position while machine is operating. Do not reach under the spout and do not remove the drip tray.

Do not remove the top foil lid or puncture the pod.

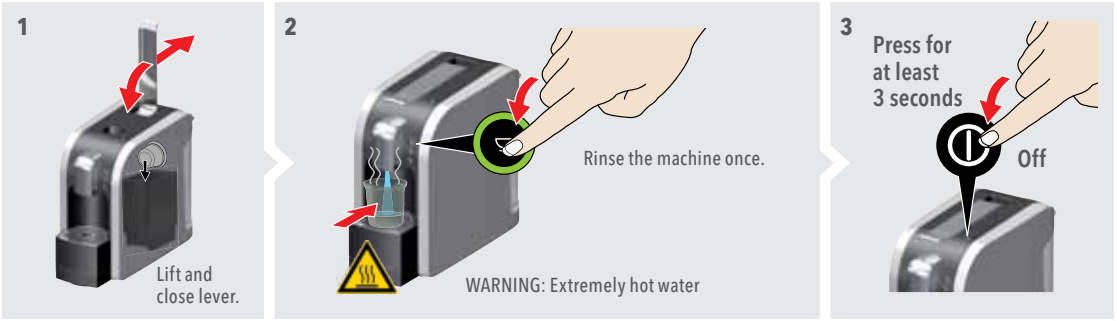
Rinse the machine before making each beverage by placing an empty cup on the drip tray and pushing the Espresso (top) button once, then discarding hot water.

**To see recipes for other beverages, refer to the *Getting Started* guide.**



# Cleaning the machine every day (after the last time you use it)

EN




Only use a moist cloth and if necessary a mild detergent (never use abrasive or aggressive detergents). Do not wash machine parts in the dishwasher.

**WARNING**

WARNING: Make sure the lever is closed completely during use. Extremely hot water runs through the appliance when operating (brewing, descaling, cleaning, rinsing). To avoid the risk of scalding or other injury, always keep the lever in the closed/down position while machine is operating. Do not reach under the spout and do not remove the drip tray.

Take care when emptying the drip trays and pod container. Residual water can be very hot.

EN

# Cleaning the machine – monthly

**WARNING**

WARNING: Make sure the lever is closed completely during use. Extremely hot water runs through the appliance when operating (brewing, descaling, cleaning, rinsing). To avoid the risk of scalding or other injury, always keep the lever in the closed/down position while machine is operating. Do not reach under the spout and do not remove the drip tray.

1

Only use liquid detergents that are suitable for the Verismo™ System. Visit our website for more information.

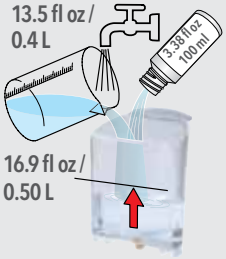
Carefully read the instructions for using the detergent and comply with all safety instructions.

2

3

Close lever and remove water tank.

4




5

WARNING: Extremely hot water

Rinse until water tank is empty.

6

7

8

Fill with water only.

9

Rinse until water tank is empty.

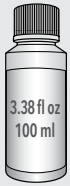
10

11

# Descaling the machine (every three months)

EN

**1**




Only use descaling agents that are suitable for the Verismo™ System. Visit our website for more information.

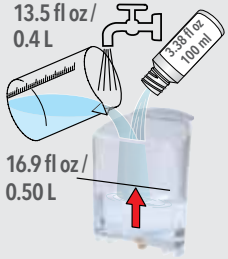
Carefully read the instructions for using the descaling agent and comply with all safety instructions.

**2**

**3**

Close lever and remove water tank.

**4**



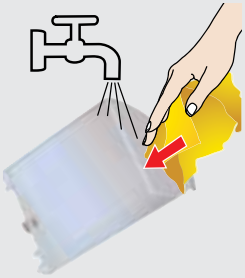

**5**

WARNING: Extremely hot water

Rinse until water tank is empty.

**6**

**7**



**8**

Fill with water only.

**9**

Rinse until water tank is empty.

**10**

**11**

**⚠ WARNING**

WARNING: Make sure the lever is closed completely during use. Extremely hot water runs through the appliance when operating (brewing, descaling, cleaning, rinsing). To avoid the risk of scalding or other injury, always keep the lever in the closed/down position while machine is operating. Do not reach under the spout and do not remove the drip tray.

## EN Frequently asked questions

Designed for beverage pods that bear the Verismo™ System logo. Also compatible with other K-fee® System pods.

**Why is there a delay before the drink is dispensed?**
The machine is adjusting to the right temperature to make your beverage.

**After using the milk pod, why isn't the drink dispensing immediately after pressing the Espresso or Brewed buttons?**
After a milk pod, the machine requires 8–10 seconds to heat to the required temperature. Push Espresso (top) button. Wait until lights stop blinking, then push Espresso (top) button again.

**How do I remove the pod container if it is jammed or overfilled?**
Gently move the pod container back and forth while removing the container.

**Why isn't the beverage hot enough?**
The machine may need to be descaled (refer to section "Descaling the Machine").

**Why are all the buttons flashing at a fast rate for a prolonged period of time?**
Try switching off the machine and unplugging the cord from the wall socket. If this problem persists, please visit Verismo.com.

**Why isn't the drink dispensing properly?**
Ensure the lever is pressed down completely. If necessary, descale the machine (refer to section "Descaling the Machine").

**Does the machine switch itself off suddenly when it is used a lot?**
The machine switches itself off as protection against overheating. If this occurs, let the machine cool down for about 30 minutes before using it again.

**If any problems persist, contact Verismo.com**

## EN Emptying the machine

Empty the residual water if the appliance should be transported or stored during frosty conditions (temperatures below 32°F / 0°C). This prevents residual water from freezing inside the appliance.

Let appliance warm up to room temperature if necessary. Make sure that the appliance is switched off. Open lever and close it again. Remove and empty the water tank. Press the Espresso and Milk buttons at the same time, hold them and press the Power button for at least three seconds. Evaporation will start. Wait until evaporation is finished. Reinsert emtpy water tank. Wipe and dry the front of the appliance with a cloth.

**⚠ WARNING**

WARNING: Extremely hot water

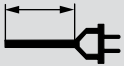
The steam temperature can be as high as 248°F / 120°C. Do not reach under the spout and keep at a distance from spout.

**WARNING: Extreme temperatures**

- Protect the appliance against frost.
- Do not operate the appliance above 115°F / 45°C to avoid risks to the appliance (temperature range for operation is 50–115°F / 10–45°C).
- Do not operate the appliance below 50°F / 10°C to avoid risks to the appliance (temperature range for operation is 50–115°F / 10–45°C).

## Specifications

EN

| | |
|---|---|
| | 120 V, ~ 60 Hz, maximum 1,450 W |
|  | 39.4 in / 1 m |
| Pressure | maximum 275 psi / 19-bar |
| | 33.8 fl oz / 1 L |
| | 8.38 lb / 3.8 kg |
| | A = 5.9 in / 150 mm<br>B = 14.88 in / 378 mm<br>C = 11.69 in / 297 mm |
| | maximum 5.9 in / 150 mm |
| | 50°F–113°F / 10°C–45°C |
| | approximately 194°F / 90°C |

The packaging is recyclable. Follow your local guidelines when recycling.

## Disposal instructions

EN

FR

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**⚠ AVERTISSEMENT**

Respectez toujours les mesures de sécurité de base lors de l'utilisation d'appareils électriques, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions et utilisez uniquement l'appareil conformément à ces instructions. L'appareil est conçu et fabriqué pour un **usage domestique.**
2. **Ne placez jamais vos doigts sous le bec verseur lorsque l'appareil est en marche – vous pourriez vous brûler. Ne mettez jamais vos doigts dans le compartiment à capsules – vous pourriez vous blesser.**
3. **Ne relevez jamais le levier de l'appareil pendant l'infusion, le rinçage, le nettoyage ou le détartrage. Maintenez toujours le levier abaissé (en position fermée) lorsque l'appareil fonctionne.**
4. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées lorsqu'elles sont disponibles.
5. N'utilisez jamais une capsule endommagée ou déformée. N'utilisez que des capsules de boissons qui conviennent à cet appareil.
6. Ne soulevez jamais l'appareil par son levier. Ne relevez ni n'abaissez jamais le levier de force.
7. Ne démontez jamais l'appareil et n'insérez jamais d'objet dans les ouvertures de l'appareil.
8. Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans son bac ou sa grille d'égouttement.
9. Ne remplissez pas trop le réservoir avec de l'eau.
10. N'utilisez **que de l'eau potable et froide** dans cet appareil! Ne mettez pas d'autres liquides ou aliments dans le réservoir d'eau, sauf comme indiqué dans les instructions de nettoyage et de détartrage contenues dans ce manuel.
11. L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
12. Ne placez pas l'appareil sur le dessus ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, ni dans un four chaud. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source d'eau comme un évier de cuisine.
13. N'utilisez pas ce produit à l'extérieur.
14. N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ni la fiche dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter les incendies, les électrocutions et les blessures.
15. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation comportant un fil de mise à la terre avec une prise équipée d'une mise à la terre. Branchez l'appareil dans une prise murale à trois broches seulement. La mise à la terre réduit le risque d'électrocution dans le cas d'un court-circuit électrique. Vérifiez si la tension de l'alimentation du secteur correspond bien aux caractéristiques techniques inscrites sur la plaque signalétique. La garantie devient nulle et non avenue si l'appareil est branché sur une prise secteur dont la tension est incorrecte.
16. Vous ne devez pas, en aucune circonstance, couper ou enlever la troisième broche (mise à la terre) du cordon d'alimentation ou utiliser un adaptateur. Consultez un électricien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si un doute existe quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.
17. Éteignez et débranchez l'appareil avant d'en effectuer le nettoyage et l'entretien. Laissez-le refroidir avant de mettre ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
18. N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est en mauvais état, qui ne fonctionne pas convenablement ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit. Contactez le service à la clientèle de Starbucks (1-800-334-5553) pour signaler les éventuels dysfonctionnements ou dommages à l'appareil.
19. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du rebord d'une table ou d'un comptoir ni toucher à des surfaces chaudes.
20. Débranchez toujours l'appareil en le mettant hors tension (« off ») avant de retirer la fiche de la prise murale.
21. Une supervision étroite est requise si cet appareil est utilisé par ou s'il se trouve à proximité d'un enfant. Rangez l'appareil et tous ses accessoires hors de portée des enfants.
22. Reportez-vous aux instructions d'utilisation de tous les agents de nettoyage et de détartrage avant de les utiliser et conformez-vous aux règles de sécurité. N'éteignez pas l'appareil pendant le processus de rinçage ou de détartrage.
23. Hormis l'utilisation normale, le nettoyage, le détartrage et le nettoyage externe, tous les autres travaux tels que la réparation ou le remplacement du cordon d'alimentation ne peuvent être effectués que par une entreprise de service à la clientèle autorisée afin d'éviter les dangers.
24. L'appareil doit être vidé et nettoyé et la fiche doit être retirée de la prise en cas de longues périodes d'absence, de vacances, etc.

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**AVERTISSEMENT POUR LES UTILISATEURS ET LES PARENTS**

**NE PERMETTEZ PAS** aux enfants d'utiliser l'appareil à moins qu'ils ne le fassent sous la surveillance d'un adulte. L'appareil produit de l'eau très chaude.

## Instructions de sécurité particulières

**Symboles et mots d'avertissement**

Le triangle d'avertissement apparaît dans ces instructions lorsque le défaut de se conformer aux consignes de sécurité peut entraîner des risques pour l'utilisateur ou l'appareil.

AVERTISSEMENT : Eau extrêmement chaude

Ce qu'il ne faut pas faire : Ne pas mettre la main à l'intérieur

AVERTISSEMENT : Électrocution

**Évitez les risques d'électrocution**

- Gardez l'appareil loin de l'humidité et des éclaboussures.
- Ne nettoyez pas l'appareil sous l'eau courante ou avec un jet d'eau.
- Ne versez jamais de liquide sur le dessus de l'appareil.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.

**AVERTISSEMENT**

**AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le levier est complètement abaissé pendant l'utilisation. De l'eau extrêmement chaude traverse l'appareil lorsqu'il fonctionne (infusion, détartrage, nettoyage, rinçage). Pour éviter les risques de brûlures ou d'autres blessures, gardez toujours le levier abaissé (en position fermée) lorsque l'appareil est en marche. Ne mettez pas la main sous le bec verseur et ne retirez pas le bac d'égouttement.**

- Faites attention lors de la vidange du bac d'égouttement. L'eau peut être très chaude.
- Il y a un danger de brûlure lors de l'évaporation de l'eau résiduelle (la température de la vapeur peut être aussi élevée que 120 °C (248 °F).

**Hygiène et nettoyage**

- N'utilisez que des capsules non périmées.
- Rangez les capsules dans un endroit approprié.
- Pour des raisons de santé, il est recommandé de **rincer l'appareil cinq fois avant la première utilisation et une fois après chaque boisson.** Lisez les instructions sous la rubrique « Nettoyage quotidien de l'appareil » à la page 19.
- Nettoyez l'appareil régulièrement et en respectant les consignes du manuel d'utilisation pour prévenir les risques liés à l'hygiène.
- N'utilisez que des agents de nettoyage ou de détartrage appropriés pour l'appareil.
- Lisez attentivement les instructions d'utilisation des agents de nettoyage et de détartrage et conformez-vous aux consignes de sécurité.

**Instructions concernant le cordon d'alimentation court** FR

Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement causés par un cordon d'alimentation plus long.

**Informations sur le mode économie d'énergie (« Power OFF »)**

L'appareil se met en mode économie d'énergie s'il n'est pas utilisé pendant plus de 30 minutes (réglage de l'usine). L'appareil consomme considérablement moins d'énergie lorsqu'il est dans ce mode. Il consomme en fait moins de 0,5 W/h (la quantité d'énergie utilisée pour un fonctionnement normal).

**MISE EN GARDE**

**MISE EN GARDE : Quatre aiguilles pointues servent à percer les capsules du système Verismo[MC] à l'intérieur du compartiment à capsule. Ne mettez pas vos doigts dans le compartiment à capsule pour éviter tout risque de blessure.**

**AVERTISSEMENT**

RISQUE D'INCENDIE
OU D'ÉLECTROCUTION
**NE PAS OUVRIR**

**AVERTISSEMENT :** AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE INFÉRIEUR. IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR LE PERSONNEL AGRÉÉ SEULEMENT.

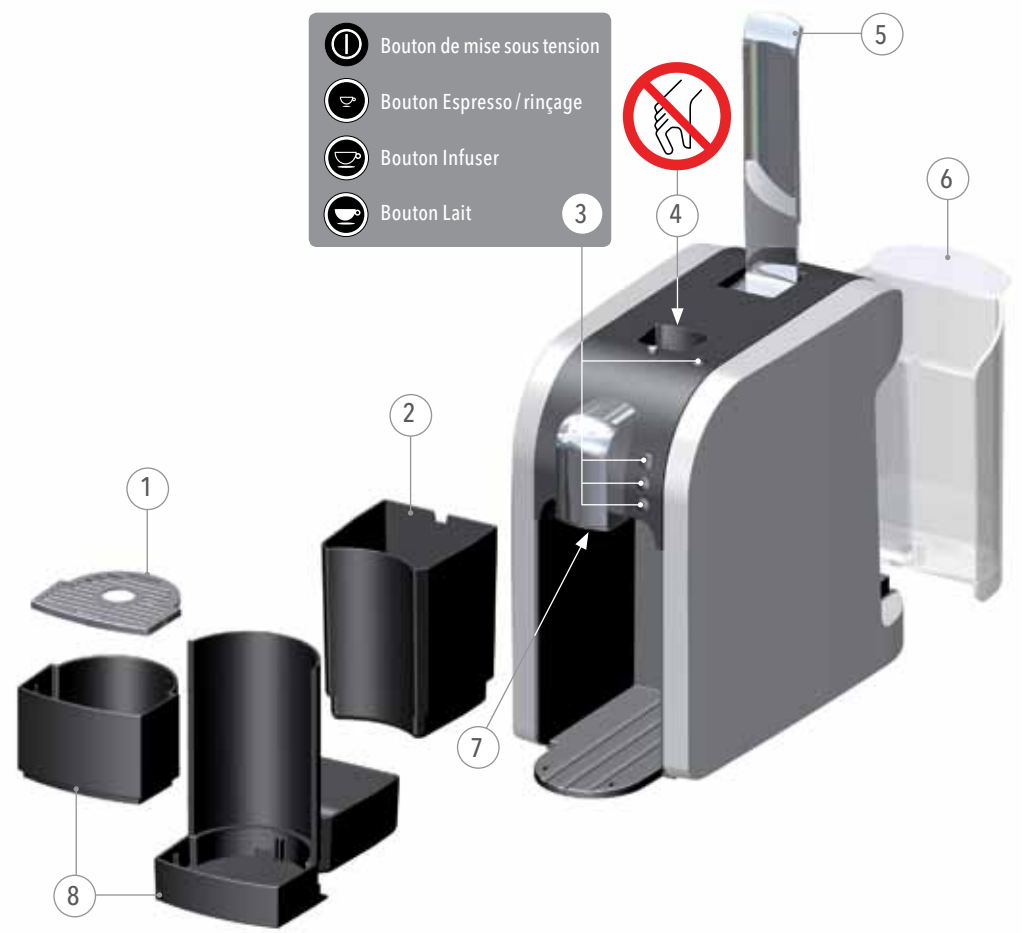
## FR Aperçu du système Verismo[MC]

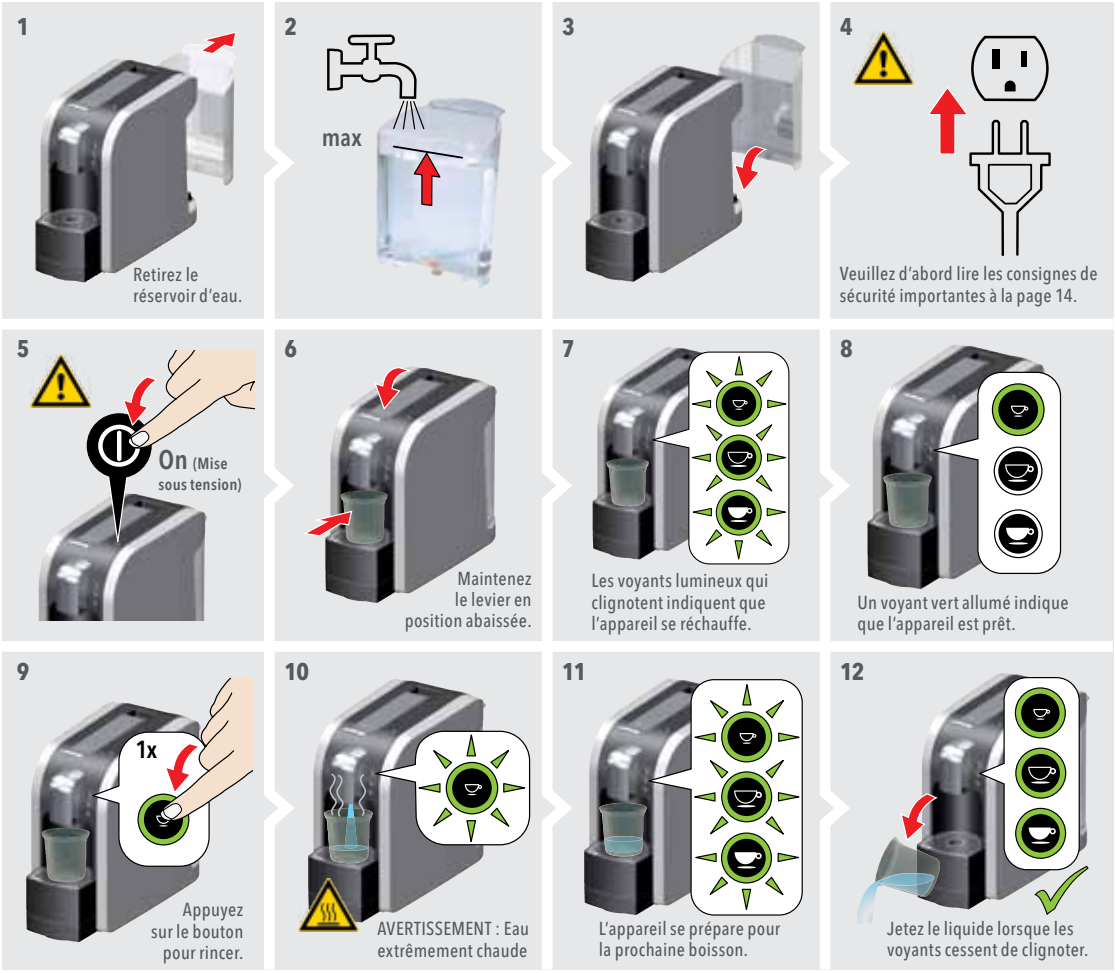
1 Grille du bac d'égouttement
2 Réservoir pour capsules utilisées
3 Commandes
4 Compartiment à capsule
5 Levier
6 Réservoir d'eau
7 Bec verseur
8 Bac d'égouttement à hauteur réglable

**⚠ MISE EN GARDE**

MISE EN GARDE : Quatre aiguilles pointues servent à percer les capsules du système Verismo[MC] à l'intérieur du compartiment à capsule. Ne mettez pas vos doigts dans le compartiment à capsule pour éviter tout risque de blessure.

Préréglages pour les boutons :
Espresso ..... 30 ml (1,01 oz liq.)
Infuser ..... 210 ml (7,1 oz liq.)
Lait..... 135 ml (4,56 oz liq.)
(avec une température réduite)






**⚠ AVERTISSEMENT**

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le levier est complètement abaissé pendant l'utilisation. De l'eau extrêmement chaude traverse l'appareil lorsqu'il fonctionne (infusion, détartrage, nettoyage, rinçage). Pour éviter les risques de brûlures ou d'autres blessures, gardez toujours le levier abaissé (en position fermée) lorsque l'appareil est en marche. Ne mettez pas les mains sous le bec verseur et ne retirez pas le bac d'égouttement.

Si l'appareil a été exposé à des températures sous le point de congélation, attendez au moins trois heures afin de permettre à l'appareil d'atteindre la température ambiante avant le démarrage. Un appareil congelé ou très froid peut ne pas fonctionner adéquatement.

Répétez ce processus quatre fois de plus afin de préparer l'appareil à sa première utilisation.

FR

# Exemple de préparation de boissons

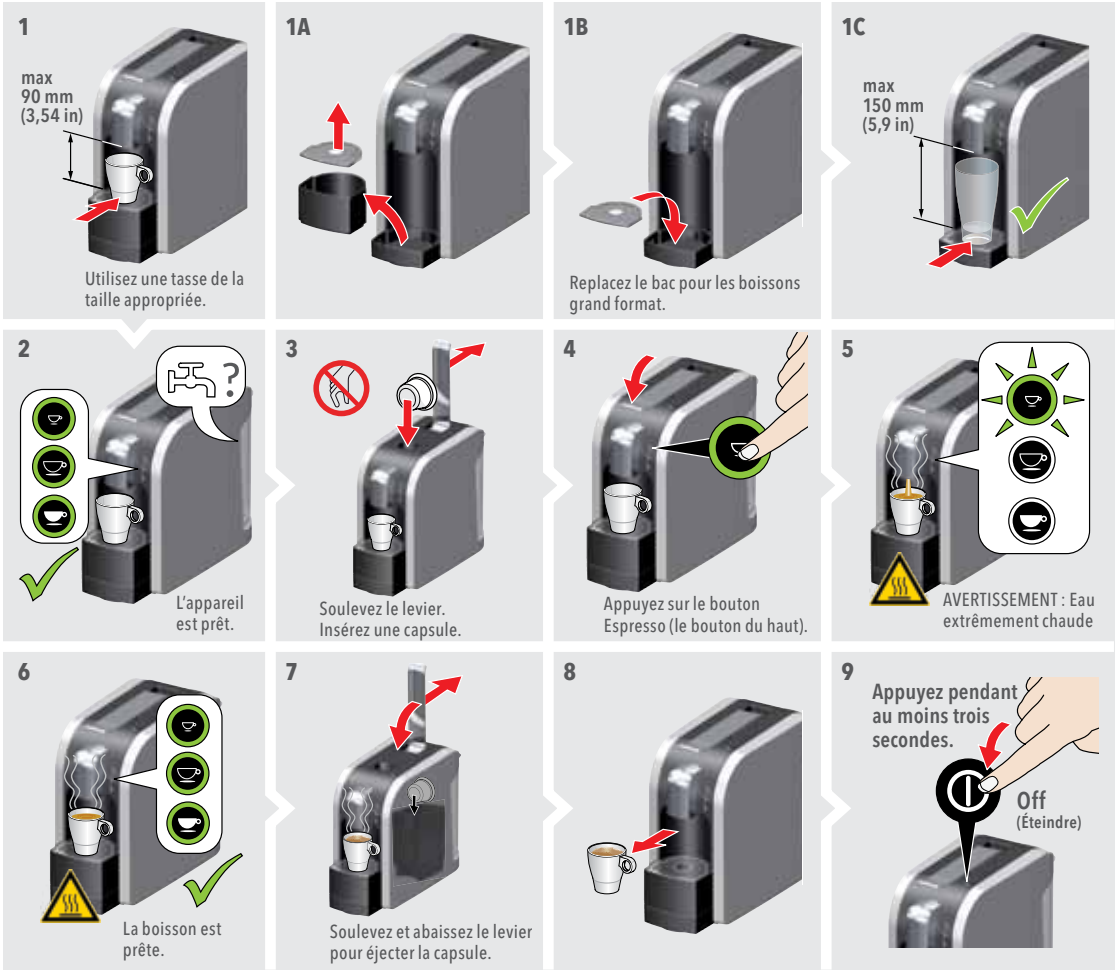
**AVERTISSEMENT**

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le levier est complètement abaissé pendant l'utilisation. De l'eau extrêmement chaude traverse l'appareil lorsqu'il fonctionne (infusion, détartrage, nettoyage, rinçage). Pour éviter les risques de brûlures ou d'autres blessures, gardez toujours le levier abaissé (en position fermée) lorsque l'appareil est en marche. Ne mettez pas les mains sous le bec verseur et ne retirez pas le bac d'égouttement.

N'enlevez pas l'opercule et ne percez pas la capsule.

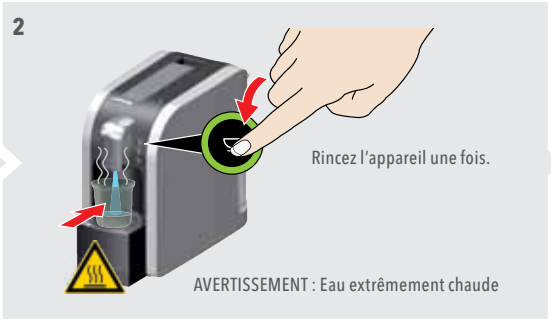
Rincez l'appareil avant de préparer chaque boisson en plaçant une tasse vide sur le bac d'égouttement et en appuyant sur le bouton Espresso (le bouton du haut) une fois. Jetez ensuite l'eau chaude.

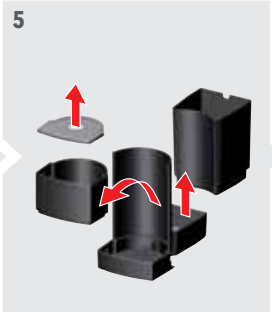
**Pour connaître la recette d'autres boissons, reportez-vous au guide *Mise en service*.**

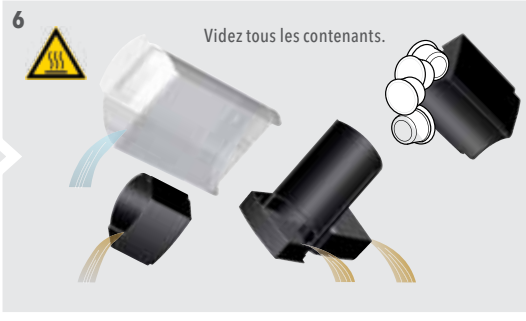


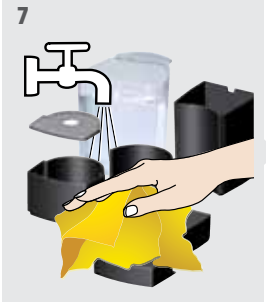
# Nettoyage quotidien de l'appareil (Après la dernière utilisation)

FR






Utilisez uniquement un chiffon humide et un détergent doux si nécessaire (n'utilisez jamais de détergents abrasifs ou corrosifs). Ne lavez pas les pièces de l'appareil dans le lave-vaisselle.

**AVERTISSEMENT**

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le levier est complètement abaissé pendant l'utilisation. De l'eau extrêmement chaude traverse l'appareil lorsqu'il fonctionne (infusion, détartrage, nettoyage, rinçage). Pour éviter les risques de brûlures ou d'autres blessures, gardez toujours le levier abaissé (en position fermée) lorsque l'appareil est en marche. Ne mettez pas les mains sous le bec verseur et ne retirez pas le bac d'égouttement.

Faites attention lors de la vidange des bacs d'égouttement et de récupération des capsules. L'eau résiduelle peut être très chaude.

FR

# Nettoyage mensuel de l'appareil

**AVERTISSEMENT**

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le levier est complètement abaissé pendant l'utilisation. De l'eau extrêmement chaude traverse l'appareil lorsqu'il fonctionne (infusion, détartrage, nettoyage, rinçage). Pour éviter les risques de brûlures ou d'autres blessures, gardez toujours le levier abaissé (en position fermée) lorsque l'appareil est en marche. Ne mettez pas les mains sous le bec verseur et ne retirez pas le bac d'égouttement.

**1**

N'utilisez que des détergents liquides qui sont appropriés pour le système Verismo[MC] Veuillez consulter notre site Web pour de plus amples renseignements.

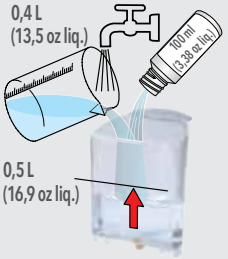
Lisez attentivement les instructions pour l'utilisation du détergent et conformez-vous à toutes les consignes de sécurité.

**2**

**3**

Abaissez le levier et retirez le réservoir d'eau.

**4**



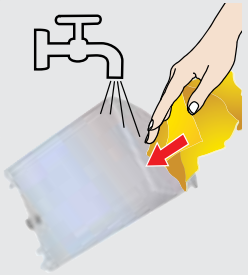

**5**

AVERTISSEMENT : Eau extrêmement chaude

Rincez jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.

**6**

**7**



**8**

Remplissez avec de l'eau seulement.

**9**

Rincez jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.

**10**

**11**

# Détartrage de l'appareil (tous les trois mois)

FR

**1**

N'utilisez que des détartrants liquides qui sont appropriés pour le système Verismo[MC] Veuillez consulter notre site Web pour de plus amples renseignements.

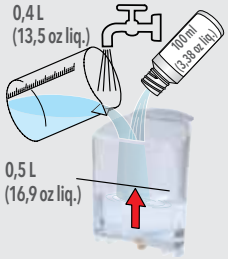
Lisez attentivement les instructions pour l'utilisation du détartrant et conformez-vous à toutes les consignes de sécurité.

**2**

**3**

Abaissez le levier et retirez le réservoir d'eau.

**4**



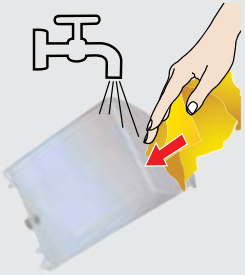

**5**

AVERTISSEMENT : Eau extrêmement chaude

Rincez jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.

**6**

**7**



**8**

Remplissez avec de l'eau seulement.

**9**

Rincez jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.

**10**

**11**

**AVERTISSEMENT**

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le levier est complètement abaissé pendant l'utilisation. De l'eau extrêmement chaude traverse l'appareil lorsqu'il fonctionne (infusion, détartrage, nettoyage, rinçage). Pour éviter les risques de brûlures ou d'autres blessures, gardez toujours le levier abaissé (en position fermée) lorsque l'appareil est en marche. Ne mettez pas les mains sous le bec verseur et ne retirez pas le bac d'égouttement.

## FR Foire aux questions

Conçu pour les capsules de boissons qui portent le logo du système Verismo.MC Également compatible avec les autres capsules des systèmes K-fee.®

**Pourquoi y a-t-il un délai avant la distribution de la boisson?**

L'appareil s'ajuste à la bonne température pour préparer votre boisson.

**Pourquoi la distribution de la boisson n'est-elle pas immédiate lorsque j'appuie sur les boutons Espresso ou Infuser après avoir utilisé une capsule de lait?**

L'appareil a besoin de 8 à 10 secondes pour atteindre la température requise après l'utilisation d'une capsule de lait. Appuyez sur le bouton Espresso (le bouton du haut), puis appuyez de nouveau sur celui-ci lorsque les voyants cessent de clignoter.

**Comment puis-je retirer le réservoir à capsules s'il est bloqué ou trop plein?**

Déplacez doucement le réservoir à capsules de l'avant vers l'arrière tout en le retirant.

**Pourquoi la boisson n'est-elle pas assez chaude?**

Il peut être nécessaire de détartrer l'appareil (voir la section « Détartrage de l'appareil »).

**Pourquoi tous les boutons clignotent-ils à un rythme rapide pendant une longue période?**

Essayez d'éteindre l'appareil et de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale. Visitez le site web Verismo.com si ce problème persiste.

**Pourquoi la boisson n'est-elle pas distribuée correctement?**

Assurez-vous que le levier est complètement abaissé. Détartrez l'appareil si nécessaire (voir la section « Détartrage de l'appareil »).

**Est-ce que l'appareil s'éteint de lui-même lorsqu'il est beaucoup utilisé?**

L'appareil s'éteint de lui-même pour se protéger contre une surchauffe. Si cela se produit, laissez l'appareil refroidir pendant environ 30 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

**Contactez Verismo.com si un problème persiste.**

## FR Vidange de l'appareil

Videz l'eau résiduelle si l'appareil doit être transporté ou entreposé dans des conditions de gel (températures inférieures à 0 °C ou 32 °F). Cela empêche l'eau résiduelle de geler à l'intérieur de l'appareil.

Laissez l'appareil se réchauffer jusqu'à la température ambiante si nécessaire. Assurez-vous que l'appareil est éteint. Relevez le levier puis abaissez-le. Enlevez et videz le réservoir d'eau. Appuyez sur les boutons Espresso et Lait en même temps et gardez-les enfoncés, puis appuyez sur le bouton de mise sous tension pendant au moins trois secondes. L'évaporation va commencer. Attendez jusqu'à ce que l'évaporation soit terminée. Réinsérez le réservoir d'eau vide. Essuyez et séchez l'avant de l'appareil avec un chiffon.

**⚠ AVERTISSEMENT**

AVERTISSEMENT : Eau extrêmement chaude

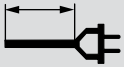
La température de la vapeur peut être aussi élevée que 120 °C (248 °F). Ne mettez pas les mains sous le bec verseur et gardez-les à une bonne distance de ce dernier.

**AVERTISSEMENT : Températures extrêmes**

- Protégez l'appareil contre le gel.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à une température supérieure à 45 °C (115 °F) pour éviter les dommages à l'appareil (la plage de température de fonctionnement est de 10 à 45 °C (50 à 115 °F).
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à une température inférieure à 10 °C (50 °F) pour éviter les dommages à l'appareil (la plage de température de fonctionnement est de 10 à 45 °C (50 à 115 °F).

## Caractéristiques techniques

FR

| | |
|---|---|
| | 120V, ~ 60 Hz, maximum de 1 450 W |
|  | 1 m (39,4 in) |
| Pression | maximum de 275 psi ou 19 bar |
| | 1 L (33,8 oz liq.) |
| | 3,8 kg (8,38 lb) |
| | A = 150 mm (5,9 in)<br>B = 378 mm (14,88 in)<br>C = 297 mm (11,69 in) |
| | maximum 150 mm (5,9 in) |
| | 10 à 45 °C (50 à 113 °F) |
| | approximativement 90 °C (194 °F) |

L'emballage est recyclable. Suivez vos directives locales pour le recyclage.

## Instructions pour la mise au rebut

FR

Verismo™/MC
SYSTEM BY STARBUCKS
SYSTÈME PAR STARBUCKS

K-fee® SYSTEM

## Swiss Engineered High-Pressure Technology
## Technologie haute pression de conception suisse

K-fee is a registered trademark of K-fee System GmbH.
K-fee est une marque de commerce déposée de K-fee System GmbH.

© 2012 STARBUCKS COFFEE COMPANY. ALL RIGHTS RESERVED./
TOUS DROITS RÉSERVÉS. SJB12-22260

Visit us at/Visitez nous à l'adresse **Verismo**.com

**580**

30093573